F 3333

(4

LA VITA

MMALORATA

DE LA SIA STELLA

CONTATA DA ESSA STESSA

NVIERZE A SCHIOVERE.

Se venne pe cinco rana, comm' a stracquino economeco.

NAPOLE

DA LI TRUOCCHIE DE LA SOZIETA' FELEMATECA.

1854.

Digitized by Google

Ca si non se sfornava sso pasticcio ,
Mo non starrimmo nzembra a ffa sto piccio.

Capasso.

N. B. Lo Barone Zezza accattaie sto manoscritto da no pofecaro pe na pennarella ; e preca l'ammice suoie de non farle refonnere la spesa de la stampa.

Digitized by Google

LA NASCETA.

Comme la gatta nfaccia a lo pertuso
Sta aspettanno lo sorece che n'esca,
Pe ffarne co le granfe na mesesca,
E ppe sentirlo lo *zi-zio* chiammà;
Accossì fuorze steva la fortuna
Nsentenella, aspettanno ch'io nascesse,
Pe mme dare cchiù scoppole e cconesse,
Che nno lo masto a li scolare dà.
Nasciette co lo naso storzellato;
E la gnora mpazzette fitto fitto
No mese pe ttornarlo a ffà deritto;
E ancora nce patesco a lo scioscià.
Pe quatto iuorne d' afferrà la zizza
Io n'appe forza, e fice sempe zara:
E la vammana, aliasse la commara,
Le ppupatelle me facea zucà.

Digitized by Google

Quanno nfasciolla sta na creiatura,
Quante cchiù pot' avè male, e trommiente
De roa, serrone, descenzielle, e ddiente,
Tutte nfrotta me vennero a nnorà.
De sceruppe, d' agniente, e sserenchelle
Fice lo gnore mio no spenne e spanne,
Pe fareme arrivare a li duie anne,
Quanno mamma m' avette da smammà.
Chesto che mmo dich' io so rrose e sciure,
E asordio de na brutt' arazione,
Che m' avea carosà senza sapone,
E ppe li scianche fareme crepà.

Digitized by Google

LA FIGLIOLANZA.

Secca cchiù de na saraca,
Gialla cchiù de na frittata,
Ogge bbona, e craie mmalata.
Ieva nnante, Dio lo ssa.
De tre anne vanno sule
Peccerille, e ppeccerelle;
Ed io senza retenelle
Non poteva cammenà.
Arrevata a li seie anne
Me mannaieno a na maesta,
Che n' ommore avea de pesta,
E mmaie ferie volea dà.
Si facevamo a la scola
Quacc' arrore, o qua sproposeto,
Schitto er' io de Casa Sposeto,
Che ll' aveva da scontà.
Le feteva lo mostaccio,
E dde cannevo feteva;
E la zella me faceva
Pe l' arraggia po rattà.

Se ncocciava a ppettenarme ,
Comme fa lo lanaiuolo ;
E bolea che ssempe a buolo
Io l' avesse da piglià.
Quanno fuie cchiù grossecella ,
Me parette de ngarrare
No quinterno de migliare ,
Co cchiù llà non accostà.

Digitized by Google

LA MATREIA.

Io steva ncontentezza
Vecin' a mamma mia :
Ma po tant' allegrezza
Aveva , arrassosia ,
Semp' a durà ? gnernò !
Se le sfiacchiie lo stommeco ,
Lo cuorpo se l' aprette ,
Accommenzaie lo vuommeco ,
E a chillo munno iette ,
Da ddò tornà non pò.
Allora disse tata :
Na bobba che te iova ,
Sana si è reprecata ;
E na mogliera nova
Penzaie de se piglià.
Pe mme ssa bobba allora
Fuie tuosseco mpasticcio :
È la matreia na gnora ,
Gnora mperò a pposticcio ,
Bona pe ffà crepà.

Io bbè contà potria
Le ttante pene e gguaie ,
Che co sta gioia mia
(Oh scura me !) passaie
Pe no sett' anne e cchiù :
Ma voglio la mammoria
De tata respettare ,
Che sta a l'aterna gloria ,
E la prudenzia ausare ,
Ca pur' è na vertù.

Digitized by Google

LO PRIMM' AMMORE.

Chi de vuie non s' allecorda
  Chillo ditto tant' antico,
  » Primm' ammore non se scorda? »
  Ma ccossì non fuie co mmico.
Co la varca me pareva
  De sta mpuorto; e co schiattiglia
  Vidde po ch' ancora steva
  Fora Crape ciento miglia.
No mmalora de sartore
  Nommenato lo sì Ntonio,
  Ch' era n'angiolo da fore,
  E da dinto no demmonio,
Me deceva, pe tte sola
  Nzecoloro vaco, o Stella;
  E nnesciun' autra fegliola
  A chist' uocchie pare bella.
Mpilo mpilo va sto core,
  Si co tte non sposo craie:
  Fuste tu lo primmo ammore,
  E tu l' urtemo sarraie. »

Fosse acciso addò se trova!
Da pò n' anno de taluorno,
Se pigliaie na zita nova,
E mme fice chisto cuorno.

Digitized by Google

LO SPOSALIZIO.

Quanno fuie de vint'anne, la ggente
Benedica, deceva a lo gnore:
Vì che ffiglia che ttiene? è no sciore
De bbellizze: eh mmaritela mo!
Ncepolluta io sentenno ste ccose,
A mmerare a lo schiecco me ieva;
E ntra me zitto zitto deceva:
Zò che diceno è bero sì, o no?
Era vero gnorsì, pocca tutte
Le ffigliole co mmidia e cco arraggia
Me deceano: Sia Pottamannaggia,
Ca sì bbella, che cride de fà?
Me smicciaie lo Sì Titta no iuorno,
Che ppotteca de corie teneva,
E de cchiù la matricola aveva,
Cosa antica, ca mo no nce sta:
Penzaie mprimmo caccià lo costrutto,
E appurà de che ppann'io vesteva:
E la ggente, Sì Tì, le deceva,
Non te fà sto partito scappà.

È Stelluccia na pasta de mele,
Mmo nc'è vo, non è ccarne, nè ppesce,
Non se sape si trase, o si esce:
E addò meglio la spiere trovà?
L'addimmanna iss' allora facenno,
Votte mprimmo sapere da tata,
Si co *bis* e cco *bolo* attaccata,
Io voleva a la Curia saglì.
Na fegliola che bò mmaretarse,
E ppe cchesto non trova cchiù ppace,
Sibbè fosse no strunzo verace,
Le derria: so ccontenta, gnorsì.

Digitized by Google

LO PRIMMO MARITO.

No pelota che se crede
Dinto mare d' affonnà,
Quann' arriva a ppiglià pede,
Ietta strille da stonà.
Ccossì io che ntra li guaie
Sempe steva, quanno po
Lo Sì Titta me sposaie,
Decea sempe: è bero, o no?
Zito comm' a chillo mio
Addò maie se trovarrà?
Pozza stare addò dich' io
A ggodè n'aternetà!
Ogne bota ch' io deceva:
Titta mio, ccossì, ccollì;
Comm' alluorgio repeteva:
Stella mia, gnernò, gnorsì.
Ma de bbene a chisto munno
No sorzillo puoie zucà;
E de male nfì a lo funno
Lo varrile aie d' alleccà.

Digitized by Google

Venne a Titta na tossella,
No spurghetto, e no ssudà;
E pe l' aria a l' Arenella
Lo volettero mannà.
E co latte, bobbe e pappe,
Piglia llà, repara ccà,
Tirituppe e tiritappe,
E se iette ad atterrà.

Digitized by Google

LA VEDOLANZA.

Quanno pe qua desgrazia
Cade no chiuppo, allora
La vita co li rappole
Va pur' a la mmalora.
Titta, chillo bonanema,
Era lo chiuppo mio,
E sconsolata vedola
La vita po fuie io.
Seie mise ne passaieno,
Comme facc' io li cunte,
E pe ttornà a la Curia
Chiovettero l' accunte.
Ma che? parea de smorfie
Apierto no mercato:
Chi zippo era de vizie,
Chi steva arroienato.
No cuoco comm' a pittema
Veneva notte e ghiuorno;
E non potea sso lotano
Levareme da tuorno.

Digitized by Google

No cierto ammola-fruoffece
  Cchiù niro de tezzone
  Volea co cchessa mutria
  Sposà, lo spellecchione.
No caccia-vino stuoteco
  Me venne a ddimmannare,
  Che mmeglio caccia-a-pascere
  S' aveva da chiammare.
Fice co mme le bernie
  No miezo spezzeale,
  Che a mmuro a mmuro alluoggio
  Tenea co lo spetale.
De l' urtema Calavria
  N' abbate pacchesicco,
  Che a ggrasso stea de canchere,
  Ma de felusse a ssicco;
No brutto pesciavinnolo,
  Ch' avea no naso a pponte,
  E comm' a lo deiavolo
  Tenea duie puorre nfronte;
No parzonaro vidolo
  De ncopp' a lo Scutillo,
  Mpastato de malizia
  Cchiù peo de Masto Grillo;

Digitized by Google

No giovane d'arefece
De carte vezeiuso,
Ch' avria iocato a scoppole
Nfì ncapo a no zelluso;
Tutto co mme volevano
Liccasalemme fare;
E cchi parlaie co ppatremo,
E cchi co le ccommare.
Io tosta cchiù d' ancunia,
E ppeo de pesaturo,
Decea comm'a lo sguizzero:
Arreto tu, e lo muro.
E nchiusa int'a tre cammere,
A mmatremmonie tante
Io fice, comme diceno,
Le rrecchie de mercante.
Ah si potea de zingare
La porcaria magnare,
Chi se volea cchiù mettere
Sti cane a ppettenare?

Digitized by Google

LE SSECONNE NOZZOLE.

Vanno pe Nnapole co le stanfelle
Da ciente siecole sti mutte cca:
» *Non sempe luceno ncielo le stelle*,
Non sempe rirere lo mare fa. »
» *Si tu ncocciannote dint' a li puzze*
Li cate scennere sempe vuoie ffà,
D' acqua se mmorzano, pigliano tuzze,
Nfì che scassannose s' anno a ghiettà. »
Io co mmaritemo figlie non fice,
Muorto era patremo da n'anno e cchiù;
E mme decevano tutte l'ammice:
Sperta qua zingara che faie mo tu?
Io ciuccia-bbestia, da lo deiavolo
Nzorfata, ficeme capacetà;
E cco no suggeco cchiammato Pavolo
Lo chiappo a mmetterme votte tornà.
De cchisso niespolo, provita vosta,
Tutto lo ffraceto chi pò contà?
De vizie, e ttrappole parea la mosta,
E lo ffrusciabbele volea fruscià.

Lo vino a bateche, mbriaco puorco,
  Dint' a lo stommeco schiaffava; e ppo
  Fatto foriesteco cchiù ppeo de n'uorco,
  Menava pacchere, ma *comm' i fò*.
Lettò, crediteme: schitto lo boia
  A zzò remmedio poteva ascià;
  Chillo, ncoscienzia, la scarpa soia
  Co fforma autenteca sapea cauzà.
Ntutte l' appicceche de le ccantine
  Semp' isso ntridece s' avea a trovà,
  Qua protanguanguero de l' assassine,
  Ch' anno pe sfizio farse scannà.
Ieva maritemo li guaie ascianno,
  Comm' a filoseco mill' anne fa,
  Che na lucernola mmano portanno,
  Voleva l' uommene nchiazza trovà.
Mmiezo a I' Arifece fice n' aggrisso
  De quaraiesema no vienardì
  Ped uno ruotolo de stoccofisso,
  E n' ommecidio fice porzì.
Cchiù de no iodece lo quanno, e comme
  Da testemmonie votte sentì:
  Ccossì maritemo (bada a sto nomme)
  A lo Marittemo iette a mmorì.

LI FIGLIE.

Mutte antiche non fallesceno :
» È la fine de lo guappo
O scannato, o dint'a ccarcere,
O a spezzare quacche cchiappo. »
E ppe cchesso votte Pavolo
Mesurare lo tavuto;
Che lo cielo l' aggia ngrolia,
Ma mperò si nc' è caputo.
Io restaie da capo vedola,
E tteneva trentun' anne,
Ma n' aveva cientomilia
De miserie, e de malanne :
E ppe ghionta de lo ruotolo,
A ffrusciarme cchiù lo culo
Ntra sett'anne appe da Pavolo
Doie fegliole, e no fegliulo.
Na fegliola Mariantonia
Se cchiammava, ed era bella
(Compiatite, n' è superbia)
Comm' a mme da peccerella.

La perdiette d' anne quinnece,
E pecchè? pecchè eva bona,
E ssapeva, p'aiutareme,
Fa da dommena e ppatrona.
L' auta po cchiammata Meneca
P' esse accisa parea fatta,
E co ttutte facea lefreche,
Comme fanno cane e ggatta.
Venne a cchessa la paturnia
De sposarse no zelluso;
Ed a mme, nnant'a lo iodece,
Fice *l' atto respettuso.*
Ma venimmo a cchillo chiaieto
De lo mascolo Nicola,
Che non votte maie pe ziria
Nè ghi ad arte, nè ghi a scola.
Iastemmanno comm' areteco,
Se iocava li cauzune;
E cchiù ggruosso, a la melizia
Se ngaggiaie nfra li dragune.
Desertaie co lo bagaglio,
Fuie ncappato, e connannato
A lo cchiummo, e ppo pe rrazia
A l' ergastolo mannato.

Digitized by Google

LA VECCHIAIA.

Tozzo ggià li sittant' anne,
E mmalanne
Semp' assommano pe mme.
De pariente, o descenniente,
O ascenniente
Cchiù no spruccolo no nc'è:
Chella figlia se mettette
Le ccazette,
E se iette ad atterrà.
E Nnicola a lo castiello
Bello bello
Votte puro requià.
De varviero qua bacilo,
O qua mmilo
Liscia liscia e sbriscia sto:
Diente, e mmole sso cadute,
E ntorciute
Sso le ggamme a ccaracò.